

# BAHRENFELDER



# TURNVEREIN

VON 1898 E.V.

# NACHRICHTEN

Internet:

<http://www.hamburgsports.de/>

<http://www.bahrenfelder-turnverein.de/>

1. HALBJAHR

# 2005



Lust auf etwas  
Besonderes?

Tanz / Tanztee  
Samstag ab 20.30 Uhr  
Sonntag ab 15.30 Uhr

Romantischer Wintergarten, Terrasse, schöner Café-Garten mit altem Baumbestand. Stilvolle Club-, Tagungs- und Gesellschaftsräume für 10-450 Personen. Kein Ruhetag. Regionale und internationale Gerichte, täglich von 12-22 Uhr, samstags bis 23 Uhr. 11 Doppelkegelbahnen. Eigener Parkplatz.

# Bahrenfelder Forsthaus

Das gemütliche Restaurant im Grünen  
Von-Hutten-Str.45 - Hamburg-Bahrenfeld - Infoline: 040-89 40 21

Kontogebühren?  
Gehen Sie doch lieber  
zu den Freezers!



## KontoFreezers

Banking wann und wo Sie wollen  
und besondere Konditionen bei den  
Freezers.

### Alles zum Nulltarif!

- Bargeld und Kontoauszüge bundesweit an den Automaten des VR-Service-Netzes.
- Ab 1.000 EUR Geldeingang monatlich (außer bei Schülern, Studenten und Azubis)
- 10% Rabatt auf Fanartikel\*

\* Beim Kauf in den Geschäftsstellen der Volksbank Hamburg gegen Vorlage Ihrer FreezersCard.

Hauptstelle: Wandsbeker Marktstr. 99, 22041 Hamburg  
Telefon 65 80 5-0, kontakt@volksbank-hamburg.de  
www.volksbank-hamburg.de

Volksbank Hamburg 

## ★ Liebe Vereinsmitglieder... ★

...seit genau 30 Jahren werden die Vereinsangehörigen und Bahrenfelder durch unsere Vereinsnachrichten informiert, was sich im und um den BTV ereignet. Bisher sind jährlich vier Zeitschriften erschienen, eine pro Quartal. Hierfür bedankt sich der Vorstand ganz herzlich bei seinen Anzeigen-Kunden. ★ In der heute finanziell schwierigen Zeit ist die Vereinsführung gezwungen, alle Finanzausgaben neu zu überdenken und wenn möglich zu straffen. ★ Deshalb hat sich der Vorstand dazu durchgerungen, ab dem Jahre 2005 nur noch zweimal im Jahr eine Vereinsnachricht herauszugeben. ★ Sie wird im Monat Mai und November erscheinen. ★ Wir hoffen, dass unsere Anzeigen-Kunden trotz der Änderung weiterhin den BTV durch ihre Anzeigen unterstützen. ★ Der Vorstand wünscht allen ein besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit und einen guten Rutsch ins nächste Jahr.



Liebe Vereinsmitglieder, denkt beim  
Einkaufen bitte an unsere Inserenten



Haydnstr. 13  
Tel. 040 / 890 700 40  
www.ArcheryDirect.de

Pfeil und Bogen für Freizeit und Sport



## PRESSE AKTUELL

**Liebe Mitglieder**, wenn sich der Schatzmeister zu Wort meldet, hat dies meist keine gute Bewandnis. So auch dieses Mal.

**Die Vereins-Beiträge müssen erhöht werden.**

**Dies aus folgenden Gründen:**

Der Hamburger Sportbund hat in den vergangenen Jahren Mittelkürzungen von insgesamt 30% vorgenommen. Dies betrifft insbesondere die Zuwendung für vereinseigene Anlagen.

Demgegenüber stehen gestiegene Ausgaben für Übungsleitermittel, Energien, Handwerkerleistungen sowie diverse andere Kostensteigerungen. Darüber hinaus wird die Hansestadt Hamburg aller Voraussicht nach für die in ihrem Eigentum stehenden Schulturnhallen zukünftig Mieten nehmen.

In den vergangenen Jahren gelang es durch knappes Wirtschaften und straffe Sparpolitik, die so manchem in unserem Verein nicht gepasst haben dürfte, einer Beitragserhöhung zu umgehen. Hinzu kam der deutliche Mitgliederanstieg von nahezu 60 Mitgliedern, der die Kasse entlastete.

Für das Jahr 2005 ist allerdings eine solche Umgehung nicht mehr

möglich, sofern wir das umfassende Sportangebot beibehalten und den Sportbetrieb insgesamt gewährleisten wollen.

**Der Vorstand hat sich auf eine Erhöhung des Grundbeitrages um 1,50€ pro Monat ab dem 01. 07. 2005 festgelegt und wird entsprechenden Antrag auf der Jahreshauptversammlung 2005 stellen.**

Die Beiträge unseres Vereins sind auch nach der Erhöhung – dies ergeben Vergleiche mit anderen Vereinen – im unteren Beitragssegment vergleichbarer Vereine angesiedelt.

Erwähnenswert ist in diesem Zusammenhang, dass nur noch ganz wenig Hamburger Vereine (meines Erachtens 11 Vereine) über vereinseigene Anlagen verfügen. Diese Vereine demzufolge auch Ausgaben zu tätigen haben, die die übrigen Vereine einsparen können. Umso mehr überrascht das niedrige Beitragsniveau unseres Vereins zu den Vereinen, die unsere Ausgaben nicht vorliegen haben.

**Die letzte Beitragserhöhung erfolgte am 01. 07. 2000.**

**Wir gehen insoweit von Eurer Zustimmung aus.**

## PRESSE AKTUELL

...es muss aber noch ein weiteres Thema angesprochen werden:

**Uns ist zur Kenntnis gelangt, dass Mitglieder in verschiedenen Sparten unseres Vereins Sport betreiben, jedoch gezielt ihre Unterschrift auf den Mitgliederlisten verweigern, um keinen entsprechenden Spartenbeitrag zahlen zu müssen.**

Ich muss wirklich sagen, dass ich über diese Vorgehensweise erschüttert bin. Es ist nicht nur so, dass diese Mitglieder dem Verein bewusst Gelder vorenthalten, also Betrug begehen, sondern auch eine unsoziale Verhaltensweise zeigen, die mit den Grundwerten unseres Vereins – Kameradschaft, Ehrlichkeit, Offenheit – nicht vereinbar ist.

Wir werden zukünftig genauere Kontrollen der Gruppen durchführen. Sollten wir die genannten Mitglieder zukünftig mit einer solchen Verhaltensweise feststellen können, folgt der umgehende Vereinsausschluss. Weitere straf- und zivilrechtliche Schritte behalten wir uns sodann vor.

Um es noch einmal deutlich zu

sagen: Wer mehr als einmal eine andere Sportart besucht, hat für diese Sparte auch den Spartenbeitrag zu zahlen.

**Wir bitten insbesondere auch Euch, liebe Vereinsmitglieder, auf solche "Schwarzen Schafe" zu achten, denn sie schaden auch Euch.**

Euer Kai-Erik Peters  
1. Schatzmeister

### Rubrik Anschaffungen ab Juli 2004:)

2 Fußballtore für die Männer-  
sportgruppe .....(€ 220,00)  
16 Pezzi-Bälle .....(€ 286,00)  
Federbälle .....(€ 695,00)  
2 Lamellenscheiben  
für Bogenschießen ..(€ 278,00)  
1 Scheibenständer ..(€ 394,40)  
1 Pfeilfangnetz ....(€ 483,07)  
Tischtennisbälle ....(€ 127,40)

### In Kürze werden angeschafft:

Neue große Hallenmatte  
Terrabänder

### Geplant Anfang 2005:

2 neue Tischtennisplatten

**Liebe Vereinsmitglieder, denkt bei der  
Urlaubsbuchung bitte an unseren Inserenten**

## OTTO KUHLMANN

Erd-, Feuer-  
und Seebestattungen  
Vorsorgeberatung



Bestattungswesen seit 1911  
Inhaber: Frank Kuhlmann

22761 Hamburg-Bahrenfeld  
Bahrenfelder Chaussee 105  
Telefon (040) 89 17 82



## TUI TRAVEL Star

**Ihr Reisebüro**  
Reisezeit Hamburg

**Marcus Pohl**  
Geschäftsführer

Bahrenfelder Chaussee 10, 22761 Hamburg  
Telefon: 040 / 890 44 59 (890 44 97)  
Telefax: 040 / 89 19 09  
info@reisezeit-hamburg.de  
www.reisezeit-hamburg.de



## Große Silvester-Feier 2004

Wir feiern Silvester in unserer Vereinsturnhalle. Für tolle Stimmung sorgt die DISCO-MUSIK von RICO. Den Hunger stillt ein rustikales warmes und kaltes Büfett. Eintritt im Vorverkauf 25 Euro, an der Abendkasse 30 Euro. Also, wer Lust hat mit uns zu feiern ist herzlich eingeladen. Auch Freunde, Verwandte, Bekannte, die nicht im BTV Mitglied sind, sind herzlich willkommen!

### Völlig daneben!

Eine Jugendparty in unserem Clubraum hatte leider vereinschädigende Nachteile für den Bahrenfelder TV. Am Sonntag, den 11. September wurde den Eltern eines heranwachsenden Sohnes der Raum zu den üblichen Konditionen für seine Feier verpachtet. Da die Eltern Vereinsmitglieder sind und ihrer Aufsichtspflicht bei dieser Feier zusagten, wurde vom Vorstand die Genehmigung erteilt. Auch unser Hausmeister Michael Groß wurde informiert und sagte sein wachsames Auge zu.

Im Laufe des Abends kam es leider zu erheblichen Ausschreitungen, da offensichtlich nicht eingeladene Gäste auf den Putz hauten. Nicht nur Alkohol, son-

dern auch modernere Stimmungsmacher waren im Spiel.

Handfeste Prügeleien auf dem Vereinsgelände und in der Zufahrtsstraße störten die Ruhe der Anwohner, sodass die Polizei mehrfach vorfahren musste, um die Ordnung und Ruhe wieder herzustellen.

Dass es nicht zu noch größeren Ausschreitungen kam, können wir dem mutigen Einschreiten von Michael verdanken. Von dem Vater des betreffenden Sohnes fehlte jede Spur an diesem Abend.

**Solche Feiern wird es in Zukunft nicht mehr geben. Bei den Betroffenen Anwohnern möchten wir uns auf diesem Wege vielmals entschuldigen.**

Gez. Vorstand

## Bock-Bestattungen

seit 1861

seriös + kompetent - trotzdem günstig

Bahrenfelder Kirchenweg 55 · 22761 Hamburg

Tel.: 89 16 62 **Tag + Nacht**



Unser zurzeit einziges Ehrenmitglied Lotti Timm (Foto) hat sich aus Altersgründen in ein Seniorenheim eingemietet. Von ihrer Tochter Maren

konnten wir erfahren, dass sie immer noch sehr am turnerischen Sportgeschehen und insbesondere an ihrem geliebten BSV hängt.

**Immerhin zählt sie mit ihrem Eintritt am 01. 07. 1950 zu den 3 langjährigsten Mitgliedern.**

Sie würde sich sehr über den einen oder anderen Besuch freuen. Ihre Adresse lautet:

**Evangelisches Bugenhagen-Haus, Osdorfer Weg 28, Zimmer 126 in 22607 Hamburg.**

Nach dem Wunsch ihrer Tochter sollte der Besucher seinen Namen schriftlich hinterlegen, da das Gedächtnis von Lotti doch ein wenig nachgelassen hat. Unsere weiteren Ausgaben der Vereinsnachrichten werden ihr per

Post zugestellt, sodass sie auch weiterhin ein wenig am Vereinsleben teilnehmen kann.

**Vom Vorstand ist noch in diesem Jahr ein Besuch geplant. Liebe Lotti, wir werden Dich nicht vergessen. Ingo**

### Termine auf einen Blick:

Weihnachtspause ist vom 22. Dezember 04 bis zum 2. 1. 05

Erweiterte Vorstandssitzung ist am 10. 1. 05 ab 19.00 Uhr

Skat und Kniffel-Turnier am Sonntag, den 6. 3. 05

Osterfeuer natürlich am Ostersonnabend, den 26. 3. 05

Jahreshauptversammlung ist am 8. 4. 05 ab 19.00 Uhr

Sommerfest auf unserem Vereinsgelände am 25. 6. 05

Sommerferien sind vom 30. Juni bis zum 10. August

### Hautschmuck? Da denkt man sofort an...



TATTOO  
BULL'S

Ralph Tiedemann

Di. - Fr. 15.00 bis 19.00 Uhr • Ebertallee 234 - D 22607 Hamburg  
Tel./Fax: 040-380 07 54 • E-Mail: [www.tattoobulls.de](http://www.tattoobulls.de)



## FAUSTBALL

### Immer noch eine sportliche Größe

**Die neue Hallensaison hat uns wieder in die sportliche Verantwortung genommen, die sich die Beteiligten selbst auferlegt haben. Das heißt also an den Punktspielen teilnehmen!**

Egal, ob es der 1. Advent oder ein Sonnabendnachmittag ist, an dem die Familie sicherlich ein beschaulicheres Programm geboten hätte. Also, wir sind 100%ig dabei, wie immer mit Leib und Seele. Teilweise natürlich mit mehr Leib, aber die Seele stimmt.

#### Nun zum Geschehen:

Nach 2 Spieltagen haben sich zwar nur 4:8 Punkte angesammelt, aber die allgemeine Leistung stimmte. Man muss in diesem Fall sagen, dass die gegnerischen Mannschaften doch etwas mehr drauf hatten. Erfreulich war unsere große Beteiligung bei den Punktspielen. Wir wurden sogar von befreundeten Mannschaften aufgefordert, den einen oder an-

deren Spieler unseres Teams auszuleihen, damit diese Mannschaften vollzählig antreten konnten.

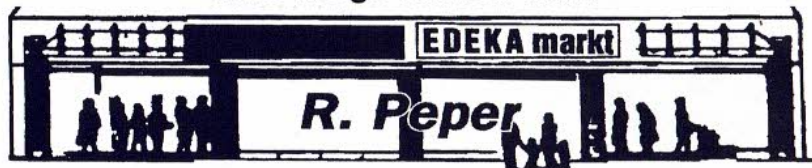
Ohne große Honorarverhandlungen war es für uns eine Sache der sportlichen Ehre, diesen Vereinen zu helfen. Nicht einmal ein Bier wurde als Preis ausgehandelt. Es gab übrigens weit und breit auch keines!

Das Trainingsprogramm wird auch weiterhin seine Früchte tragen, meint unser Coach Heinz Gürtler, denn die Beteiligung ist als lobenswert zu bezeichnen. Also haben wir uns für diese Saison wieder zu den Norddeutschen Meisterschaften gemeldet. Im letzten Jahr waren wir von unserer eigenen Leistung nicht überzeugt und hatten resigniert die Teilnahme abgesagt.

Dieses Turnier der Männer ab 60 Jahre wird am 29. und 30. Januar 2005 in Leverkusen stattfinden. Für eine eventuelle Fahrt zur

**Liebe Vereinsmitglieder, denkt beim Einkaufen bitte an unsere Inserenten**

**Alle Wege führen zum**



**Pfitzerstr. 38 • 22761 Hamburg • Tel. 899 12 37**

(Kundenparkplätze direkt vor der Tür)

## FAUSTBALL

deutschen Meisterschaft heißt das Ziel Elsenfeld bei Aschaffenburg, wo auch die Bundesliga-Handballspieler von Groß-Wallstadt ihre Heimspiele austragen. Aber so weit ist es noch nicht!

Weiterhin steht die Teilnahme eines Großturniers im Zusammenhang mit dem Deutschen Turnfest in Berlin auf dem Programm. Für die Zeit vom 19.05. bis 20. 05. 2005 wurde bereits gemeldet und Quartiere sind auch bereits gebucht. Etwa 16 Personen aus dem Umfeld der Faustballgruppe, einschließlich einiger Ehedamen werden sich nach Berlin in Marsch setzen und für den BTV antreten. Somit werden wir die ohnehin stark vertretene Damenabord-

nung der Turnerinnen noch erheblich verstärken und unterstützen.

**Also Berlin, aufgemerkt, wir kommen!**

Abschließend verbleibt mir noch, dem befreundeten Nachbarverein, der Altonaer Spielvereinigung von 1895 e. V. zum Erreichen der 22sten Deutschen Meisterschaft im Faustballsport nachträglich recht herzlich zu gratulieren. In der Klasse der Männer ab 30 Jahre holten sich unsere Freunde diesen Titel in Berlin auf dem Feld.

**Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches, gesundes neues Jahr wünscht allen BTV-Mitgliedern und Vereinsfreunden**

**Euer Ingo Fischer.**

**Helle Beleuchtung? Da denkt man sofort an...**

# Lichtservice Schrader

## Groß- und Einzelhandel

Verkauf von Wohnraumleuchten, Büro-, Laden-, Praxen- sowie Speziallampen.

**Planung  
Beratung  
Verkauf**

**Luruper Hauptstr. 125  
22547 Hamburg  
Telefon und Fax:  
(040) 831 99 64**

**Führende Marken u.a.:**

OSRAM, PHILIPS, BEGA, ERCO, LIMBURG, STAFF, OLIGO, JUNG usw.



## WANDERN

### Die Elbe zieht uns immer wieder an

Am 9. Dezember 2004 ging es zum Moorwerder Hof. Die Weihnachtswanderung war die letzte in diesem Jahr. Wir starteten in Wilhelmsburg und wanderten durch den alten Stadtteil, am völlig renovierten Rathaus vorbei in die Parkanlagen. Dann entlang den Wettern und durch Schrebergärten zum Kükenbrack.

**Dieses ganze Gelände wird in die Internationale Gartenschau 2013 mit einbezogen.**

Auf dem Weg zur „Guten Hoffnung“ befanden wir uns auf einem Teil Wilhelmsburg, in dem in den 30er Jahren für Hafenarbeiter eine Siedlung angelegt wurde. Einige Häuser stehen noch im Original und erinnern an die Bauweise der damaligen Zeit. An der Kirchdorfer Straße machten wir einen Abstecher an das Flutdenkmal von 1962. Auf einer Bronzetafel konnten wir die Entstehung der ganzen Insel Wilhelmsburg nachvollziehen.

Durch Feld und Wiesen erreichten wir den Norderelb-Deich. Der Elbstrom begleitete uns zum Moorwerder Hof. Man erwartete uns schon. Alles war weihnachtlich geschmückt. Das Essen hatten wir uns nach einem ca. 10-Kilometer-Marsch auch redlich verdient!

Nach einem Rundgang auf dem Deich, kehrten wir zurück zum Kaffee und einem hausgebackenen Butterkuchen. Es wurden Erfahrungen ausgetauscht und viel erzählt. Barbara brachte noch eine amüsante Geschichte über die Weihnachtsgans zum Besten.

**Der Tag ging viel zu schnell vorbei und 23 Wanderinnen waren sich wieder einig. „Es war wieder ein schönes Wander-Jahr!“**

Ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes „Neues Jahr“ wünschen

Hanni und Irmtraut.

**Liebe Vereinsmitglieder, denkt beim Einkaufen bitte an unsere Inserenten**



www.**FERNSEH-SCHNELLE**.de  
**Tel. 85 75 75**

Wartung Reparatur Verkauf Finanzierung

**Ihr Ansprechpartner für:**

TV • Heimkino • SAT • Kabel • DVB-T • Computer • DSL • ISDN

**Und nicht vergessen! Reparieren schont die Umwelt und den Geldbeutel.**

Celsiusweg 19 und Bahrenfelder Steindamm 72 • 22761 Hamburg-Bahrenfeld

## TANZEN

### Tolle Erfolge für BTV-Turnierpaar

Nachdem unser z.Zt. einziges Turnierpaar Ludwig H. Albert und Ehefrau Heide (Foto) kreuz und quer durch Norddeutschland reisten, von Kiel bis Schneverdingen, und sie unzählige Turniere in Hamburg bestritten hatten, gelang es unserem Turnierpaar im Frühjahr 2004 von den Senioren III D – Klasse in die Senioren III C – Klasse aufzusteigen. In der neuen Turnierklasse erzielten sie gute bis sehr gute Plazierungen. Im September 2004 fanden beim TC Rotherbaum die Hamburger Meisterschaften der Senioren III C – Klasse statt. Bei dieser Meisterschaft ertanzten sich unser Paar einen hervorragenden 2. Platz und wurden somit Hamburger Vizemeister, wie bereits 2003 in der Senioren III D – Klasse. Für das kommende Jahr haben

sie den Aufstieg in die Senioren III B – Klasse fest im Visier. Die gesamte Tanzsportabteilung drückt kräftig die Daumen. Wir wünschen unserem Paar weiterhin viel Spaß am Tanzsport und viel Erfolg.  
Holger Schultz



**Liebe Vereinsmitglieder, essen gehen?  
In Bahrenfeld gibt es öfter mal eine...**

**- NEUERÖFFNUNG -**

**... gleich um  
die Ecke !**

restaurant bar café

**Dorsia**



**Internationale Küche • Abwechslungsreicher Mittagstisch**  
Salate, Pizza, Pasta, Steaks und Fisch zu **günstigen Preisen**  
**Jeden Sonntag BIG DORSIA BRUNCH: All You Can Eat für 6,90 p.P.**  
Luruper Chaussee 5 • 22761 Hamburg • Tel.: 040-85 50 03 38 • [www.restaurant-dorsia.de](http://www.restaurant-dorsia.de)



## GEMEINSAME AUSFAHRT

### Hamburger Weihnachtsglanz

**Am letzten Tag im November machten die Sportgruppen unserer Wassergymnastik, Abendgymnastik und Stickwalking eine wunderschöne Tour mit dem Bus vom Reisinger.**

46 Personen hatten sich in Bahrenfeld getroffen und schon ging es pünktlich um 8.00 Uhr los.

Zuerst fuhren wir durch den Elbtunnel in Richtung Süden. Alle rätselten, wohin die Fahrt wohl gehen mag. In Heimfeld verließen wir die Autobahn.

Über den Ehestorfer Heuweg erreichte unser Bus einen Gasthof im Freilichtmuseum am Kiekeberg. In „Stoof Mudders Kroog“ kehrten wir ein. Man hatte schon mit uns gerechnet, denn die Tische waren für uns festlich geschmückt. Man fühlte sich gleich geborgen auf der großen Diele. Im Kamin loderte das Feuer. Das Stoof Mudders Kroog-Team bewirtete uns mit herrlichen Röstkartoffeln, Sauerfleisch, Sülze und eingelegten Fisch. **Nach einem Verteiler oder Absacker wurde die Busfahrt fortgesetzt.**

Inzwischen war auch unser Verteller in den Bus zugestiegen. Zunächst ging es wieder

über den Ehestorfer Heuweg zurück zur Autobahn bis Waltershof. Rechts und links unserer Fahrroute, die unzählige Lampen der Verladekräne und sonstigen Anlagen. Dann ging es über die Köhlbrandbrücke. Auf dem Höhepunkt hatte man einen faszinierenden Ausblick über die gewaltigen, großartigen Hafenanlagen, die im Lichterglanz erstrahlten.

**Wir ließen uns inspirieren von der Großartigkeit unseres Hafens und der Speicherstadt.**

Weiter ging die Fahrt über Fleete und brücken in die Innenstadt zur Mönckebergstraße. Der Lichterglanz verzauberte unsere Herzen und Sinne. Am Rathausmarkt empfing uns die blaue Illuminierung des Rathauses, auf der Binnenalster die Märchenschiffe. Von der Lombardsbrücke hatten wir noch einen herrlichen Blick auf die Weihnachtstanne, die in voller Pracht mitten im Wasser glänzt und auf den herrlich beleuchteten Jungfernstieg.

**Alles in allem war es für uns eine informative und beeindruckende Fahrt, die uns lange in Erinnerung bleiben wird.**

Margrit und  
Manfred Mischke

**Liebe Vereinsmitglieder, denkt beim Einkaufen bitte an unsere Inserenten**

## MÄNNER-SPORT

### Schaukeln, bis der Arzt kommt

**Wer Grünkohl „satt“ essen wollte, der kam am 21. November morgens um 11.00 Uhr zum Treffpunkt Bernadottestraße 55.**

Doch vorher soll jeder erst mal hungrig werden, und das erzielt man am besten durch Wandern an der frischen Luft.

Holger Loges gibt die Richtung an. Der Weg führt uns hinunter an die Elbe. Die Morgensonne hat uns inzwischen leider verlassen. Eine kühle Frische weht uns bei Neumühlen entgegen. Eine Herde plappernder Münder bewegt sich in Richtung Teufelsbrück.

Einige Schritte nehmen an Tempo zu; denn am Treffpunkt war die Tür zum Tennis-Klubraum noch geschlossen und einige Blasen gefüllt. Aber alle kennen die Elbpromenade und wissen, gleich erreichen wir eine Imbissbude mit Klo!

Natürlich werden wir gezwun-

gen schon hier den ersten Halt zu machen. Wir treffen auch unsere Fusskranken, die eine Abkürzung nahmen.

Sichtlich erleichtert geht's weiter. Nach einer Stunde erreichen wir die steile Rasenfläche in Höhe Parkstraße. Der zweite Halt wird notwendig. Warmes Getränk soll den Willen und die Beine stärken, denn jetzt geht es den steilen Hang hinauf, pust, pust!

**Für einige war die Steigung gerade zu schaffen, sie hatten wohl wackelige Beine vom Punsch bekommen. Endlich war jeder oben.**

Wir gehen entlang der berühmten Parkstraße, die jeder vom Monopoli-Spiel kennt, und biegen dann ab in den Flottbeker Weg. Herrlich anzusehen sind links und rechts die alten Villen. Manchmal stehen neuzzeitliche Kasten-Villen dazwischen und verschandeln das nostalgische



**Der Schnaps nach dem Essen gehört dazu und ist ein Genuss**



## MÄNNER-SPORT

Gesamtbild. Die Sonne zeigt sich wieder und scheint durch die schon fast entlaubten Bäume. Vorbei am bekannten „Röpers Hof“ und der Rückseite der Elbtunnel-Einfahrt, trotten wir langsam zurück zu unserem Treffpunkt.

**Ursel und Wolfgang Langer sind inzwischen in ihrem Tennis-Klubheim eingetroffen. Wolfgang begrüßt uns und zapft fleißig Bier. Von Ursel ist nichts zu sehen. Logisch, sie bereitet in der Küche das Grünkohl-essen vor.**

Wir setzen uns an die gedeckten Tische und sind auch fleißig, nämlich am Quatschen.

Ingo Fischer verkürzt die Wartezeit mit einem passenden Gedicht:

Grünkohl ist mein Leibgericht, drum widme ich ihm dies Gedicht.

Ode an den Grünkohl!  
Ein Mensch, der gerne Grünkohl kaut,  
und hierbei die Kalorien in sich haut,  
die durch Wurst, Kasseler, Schweinebacke  
entstanden sind, der hat 'ne Macke.  
So sagt man zumindest in Bayern und Hessen,  
doch wir sind hier, bei Wolfgang zum Essen.

Also rein, mit dem edlen Gemüsekraut,  
bis sich der Bauch unter der Weste staut.  
Und die Kartoffeln, die salzigen und süßen,  
die werden wir besonders begrüßen.  
Und dann, wenn alle knille sind,  
ein Schnäppchen uns über die Lippen rinnt!

Doch der Kohl in unseren Gedärmen,  
ja, der wird uns noch lange wärmen.  
Hierbei ein ganz bestimmter Druck entsteht,  
den man am besten von sich bläht!  
Und tausend Nasen müsste man haben,  
um sich noch einmal daran zu laben.

Und wenn Du Dich vom Kohl befreist,  
kuck Dir nur an, was Du da scheißt!  
Dum singe: Oh wie scheun, wie scheun,  
hüt is de Kot besonders greun!  
Die Tücke ist ist nun mal beim Kohlgericht,  
erst sieht er gut aus, später nicht.  
Wendeln von Wischer

**Liebe Vereinsmitglieder, Reparaturen am Auto?  
Da denkt man sofort an unseren Inserenten...**

# Tuschwitz

& Blohm

## KFZ-Reparaturwerkstatt

ASU, Bremsendienst, Reparatur von Unfallschäden aller Art

**22761 Hamburg, Theodorstraße 41n, Telefon: 040/899 29 82**



## MÄNNER-SPORT

Von der Küche ziehen wohlriechende Essensdüfte in unseren Raum und unsere Mägen fangen zu knurren an. Es ist inzwischen 14.00 Uhr und unser Appetit wird immer größer.

Dann endlich ist es so weit. Das große Schaufeln geht los!

Wolfgang serviert Grünkohl satt, mit allen leckeren Sachen die dazu gehören. Sein Sohn

Frank ist fleißig am Helfen. Es gibt Nachschub bis die Bäuche fast platzen. Ein abschließender Schnaps sorgt für die gute Verdauung.

**Zum Schluss kommt Ursel aus der Küche. Sie freut sich über die lobenden Worte ihrer Kochkunst und stellt befriedigt fest: Alle sind mehr als satt geworden.**

Euer Pressewart RR



**Ein Prosit auf unseren Verein  
und auf unsere treuen Inserenten**

# Möbel- und Innenausbau

Klaus Vierdt



Tischlermeister

Telefon 040/89 19 15  
Fax 040/ 89 70 09 72

Theodorstraße 41 N  
22761 Hamburg